

## OBJEDNÁVKA - SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

č. **objednatele:** MV-152493-5/AS-2022

č. **poskytovatele:**

Objednatel:

**Česká republika - Ministerstvo vnitra  
odbor archivní správy a spisové služby**

Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7

vyřizuje: Mgr. Pavel Šimůnek

kontaktní adresa: Ministerstvo vnitra, poštovní  
schránka 21/AS, Nad štolou 3, 170 34 Praha 7

tel.: 

IČO: 00007064

DIČ: CZ00007064

bankovní spojení: ČNB Praha

číslo účtu: 3605881/0710

Poskytovatel:

**Moudrý překlad, s.r.o.**

se sídlem: Václavské náměstí 1, 110 00 Praha 1

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u měst.

Soudu v Praze v odd. C, vložka č. 101503

IČO: 27156052

DIČ: CZ27156052

bankovní spojení: ČSOB, a.s.

číslo účtu: 254186976/0300

### **ČI. I PŘEDMĚT OBJEDNÁVKY**

Objednatel a Poskytovatel uzavřeli dne 8. června 2022 Rámcovou dohodu číslo MV-48375-31/VZ-2022, jejímž účelem je zajistit pro Objednatele Akce dle specifikace uvedené v Rámcové dohodě. V souladu s touto Rámcovou dohodou objednáváme zajištění služeb pro akci ID 07\_33.08 Zasedání Fóra DLM – nabídka prostor a cateringu na akci konanou dne 8. září 2022. Specifikace, rozsah objednávaných služeb a složení menu jsou uvedeny jako příloha této objednávky.

## ČI. II CENA SLUŽEB

Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně a včas poskytnuté Služby objednané na základě této Objednávky Cenu Služeb v celkové výši:


Cena bez DPH (Kč)	Výše DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)
258 880, 17 Kč	36 819, 83 Kč	295 700 Kč

## ČI. III ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Práva a povinnosti Smluvních stran, které nejsou upraveny v této Objednávce, se řídí Rámcovou dohodou.

Není-li v této Objednávce stanoveno jinak, mají veškeré pojmy definované v Rámcové dohodě a použité v této Objednávce, stejný význam jako v Rámcové dohodě.

Nedílnou součástí této Objednávky jsou Přílohy – Specifikace objednaných služeb a menu.

Akceptovanou Objednávku prosím zašlete cestou datové schránky Ministerstvu vnitra a na e-mailovou adresu: 

### **Poznámka k fakturaci:**

Fakturu prosím vystavte na Ministerstvo vnitra, poštovní schránka 21/AS, Nad štolou 3, 170 34 Praha 7. Fakturu prosím vystavte se splatností 30 dní a zašlete cestou datové schránky Ministerstvu vnitra. Do faktury prosím uveďte číslo Objednávky objednatele a datum jejího uzavření, číslo Rámcové dohody. Pokud faktura nebude označena, nebo bude neúplně označena, bude vrácena k doplnění. Pokud by došlo z důvodu nutné identifikace Objednatele k nedodržení termínu splatnosti, nevzniká nárok na penalizaci. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené v ustanovení § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

V Praze dne 2. září 2022

PhDr. Daniel Doležal, Ph.D.

ředitel  
odboru archivní správy a spisové služby  
Ministerstvo vnitra

### AKCEPTACE OBJEDNÁVKY POSKYTOVATELEM:

DATUM:

JMÉNO:

PODPIS: .....

